

Profession formula

“I, Sister **N.**,
For the love of the Triune God,
in my desire to live a life more aligned with the Gospel of our Lord
Jesus Christ,
in the face of the Holy Church,
before *Siostra Starsza N.* (or Sister **N.** – Delegate of the *Siostra Starsza*),
I vow to God Almighty: chastity, poverty, and obedience for one year,
in line with the Constitution of the Congregation of
Albertine Sisters Serving the Poor.

I give myself with all my heart to the religious Family founded
by St. Brother Albert,
so that with the grace of the Holy Spirit
through constant prayer and penance
as well as sacrificial service for the poor, abandoned, and afflicted,
I may achieve perfect love
and glorify the Most Holy Trinity forever.

I humbly ask Jesus,
the most Blessed Virgin Mary,
our Father St. Francis, St. Brother Albert,
and all the saints.”

SUPERIOR:

And I, in the name of the Church, by the power vested in me,
accept the profession made by you in our Congregation family,
and I strongly entrust you to God, so that by His power you can
fulfil your sacred duties.

THE PROFESSING SISTER replies: Amen. – and goes back to her seat.

Or:

And I, in the name of the Church and our Family, accept your
profession.
Faithful observance of these sacred vows will lead you to full
communion with Christ.

THE PROFESSING SISTER replies: Amen. – and goes back to her seat.

IV - COMMENTARY

Formuła profesji

„Ja siostra **N.**,
dla miłości Boga w Trójcy Świętej Jedyne go,
pragnąc doskonale żyć według Ewangelii Pana naszego
Jezusa Chrystusa,
w obliczu Kościoła świętego,
na ręce Siostry Starszej **N.** (lub Siostry **N.** – Delegatki Siostry Starszej),
ślubuję Bogu Wszechmogącemu na jeden rok:
czystość, ubóstwo i posłuszeństwo,
według Konstytucji Zgromadzenia Sióstr Albertynek
Posługujących Ubogim.

Oddaję się całym sercem Rodzinie zakonnej,
założonej przez św. Brata Alberta,
abym za łaską Ducha Świętego,
przez ustawiczną modlitwę i pokutę
oraz ofiarną posługę najuboższym, opuszczonym i cierpiącym,
osiągnęła doskonałą miłość
i na wieki wielbiła Przenajświętszą Trójcę.

O łaskę i pomoc do wierne go zachowania tych świętych ślubów,
pokornie proszę Pana Jezusa,
Najświętszą Maryję Pannę,
św. Ojca naszego Franciszka, św. Brata Alberta
i wszystkich Świętych”.

PRZEŁOŻONA:

A ja, w imieniu Kościoła, mocą udzielonej mi władzy, przyjmuję
twoje śluby złożone w naszej rodzinie zakonnej i usilnie polecam cię
Bogu, abyś, mocą Jego łaski, mogła wypełnić twoje święte
zobowiązania.

SKŁADAJĄCA ŚLUBY odpowiada: Amen. - i wraca na swoje miejsce.

lub:

A ja, w imieniu Kościoła i naszej Rodziny zakonnej, przyjmuję twoje
śluby.
Wierne zachowanie tych świętych zobowiązań poprowadzi cię do
pełne go zjednoczenia z Chrystusem.

SKŁADAJĄCA ŚLUBY odpowiada: Amen. - i wraca na swoje miejsce.